

CABINE DI VERNICIATURA A SECCO CS



DRY PAINT BOOTHS CS
CABINES DE PEINTURE A SEC CS
TROCKENSPRITZ KABINEN CS



CABINE DI VERNICIATURA A SECCO CS



Le cabine di verniciatura serie **CS** sono cabine a secco progettate per garantire efficienza e semplicità d'uso.

Sono disponibili in due versioni:

- senza carbone attivo;
- con carbone attivo.

La versione senza carbone è comunque predisposta con guide per l'alloggiamento dei pannelli a carbone, consentendo un eventuale upgrade.

Dotazione standard:

- aspiratore a bassa emissione sonora con boccaglio antiscintilla;
- primo stadio filtrante con carta ANDREAE®;
- secondo stadio filtrante con pannello Paint Stop;
- terzo stadio con carbone attivo (solo nella versione completa).

A seconda delle esigenze, la cabina può essere configurata con:

- interruttore per il solo aspiratore;
- quadro elettrico completo di comando per plafoniera di illuminazione.

Nella versione con carbone attivo è incluso anche il contatore sul quadro elettrico.

La cabina viene fornita smontata per facilitare il trasporto; il montaggio è rapido e semplice.



SPECIFICHE TECNICHE

Specifiche versioni standard:

- Lunghezza da 1 a 5 metri
- Ventilatore
- Carta ANDREAE®
- Filtro Paint Stop G4
- Temperatura massima 80°C

Accessori:

- Interruttore
- Quadro elettrico
- Plafoniere
- Prolunghe laterali e tetto
- Carboni attivi
- Componenti ATEX zona 22 3D

Materiali e finitura:

- Lamiera zincata
- Acciaio inossidabile
- Verniciato

DRY PAINT BOOTHS CS



The **CS** series spray booths are dry filter booths designed to ensure efficiency and ease of use.

They are available in two versions:

- without activated carbon;
- with activated carbon.

The version without carbon is already equipped with guide rails for installing activated carbon panels, allowing for future upgrades.

Standard equipment:

- low-noise fan with anti-spark inlet;
- first filtration stage with ANDREAE® paper;
- second filtration stage with Paint Stop panel;
- third stage with activated carbon (included in the full version).

Depending on requirements, the booth can be configured with:

- switch for fan only;
- electrical control panel with lighting control.

In the activated carbon version, an hour counter is included in the control panel.

The booth is supplied disassembled to facilitate transport; assembly is quick and easy.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Standard version:

- Length from 1 to 5 metres
- Fan
- ANDREAE® paper
- Paint Stop G4 filter
- Maximum temperature 80°C

Accessories:

- Switch
- Electrical panel
- Ceiling lights
- Side and roof extensions
- Activated carbon
- ATEX zone 22 3D components

Materials and finish:

- Galvanized
- Stainless steel
- Painted



CABINE DE PEINTURE À SEC CS



Les cabines de peinture de la série **CS** sont des cabines à sec conçues pour garantir efficacité et simplicité d'utilisation.

Elles sont disponibles en deux versions :

- sans charbon actif;
- avec charbon actif.

La version sans charbon est toutefois déjà équipée de guides pour l'installation de panneaux à charbon actif, permettant une évolution ultérieure.

Équipement standard :

- ventilateur à faible niveau sonore avec entrée anti-étincelles ;
- premier étage de filtration avec papier ANDREAE® ;
- deuxième étage de filtration avec panneau Paint Stop ;
- troisième étage avec charbon actif (uniquement dans la version complète).

Selon les besoins, la cabine peut être configurée avec :

- interrupteur pour le ventilateur seul;
- tableau électrique avec commande de l'éclairage.

Dans la version avec charbon actif, un compteur horaire est inclus dans le tableau électrique.

La cabine est fournie démontée pour faciliter le transport ; le montage est rapide et simple.



DONNEES TECHNIQUES

Détails standard:

- Longueur de 1 à 5 mètres
- Ventilateur
- Papier ANDREAE®
- Filtre Paint Stop G4
- Température maximale 80 °C

Accessoires:

- Interrupteur
- Tableau électrique
- Éclairage
- Rallonges latérales et toit
- Charbons actifs
- Composants ATEX zone 22 3D

Matériaux et finition:

- Tôle galvanisée
- Acier inox
- Verni

TROCKENSPRITZKABINEN CS



Die Lackierkabinen der Serie **CS** sind Trockenfilterkabinen, die für Effizienz und einfache Handhabung ausgelegt sind.

Sie sind in zwei Ausführungen erhältlich:

- ohne Aktivkohle;
- mit Aktivkohle.

Die Version ohne Aktivkohle ist bereits mit Führungsschienen zur Aufnahme von Aktivkohlepanelen ausgestattet, sodass eine spätere Nachrüstung möglich ist.

Standardausstattung:

- geräuscharmer Ventilator mit funkenhemmendem Ansaugstutzen;
- erste Filterstufe mit ANDREAE®-Filterpapier;
- zweite Filterstufe mit Paint Stop-Filter;
- dritte Stufe mit Aktivkohle (nur in der Komplettversion enthalten).

Je nach Bedarf kann die Kabine ausgestattet werden mit:

- Schalter nur für den Ventilator;
- Schaltschrank mit Steuerung für die Beleuchtung.

In der Version mit Aktivkohle ist ein Betriebsstundenzähler im Schaltschrank enthalten.

Die Kabine wird zerlegt geliefert, um den Transport zu erleichtern; die Montage ist schnell und einfach.



TECHNISCHE DATEN

Standardversion:

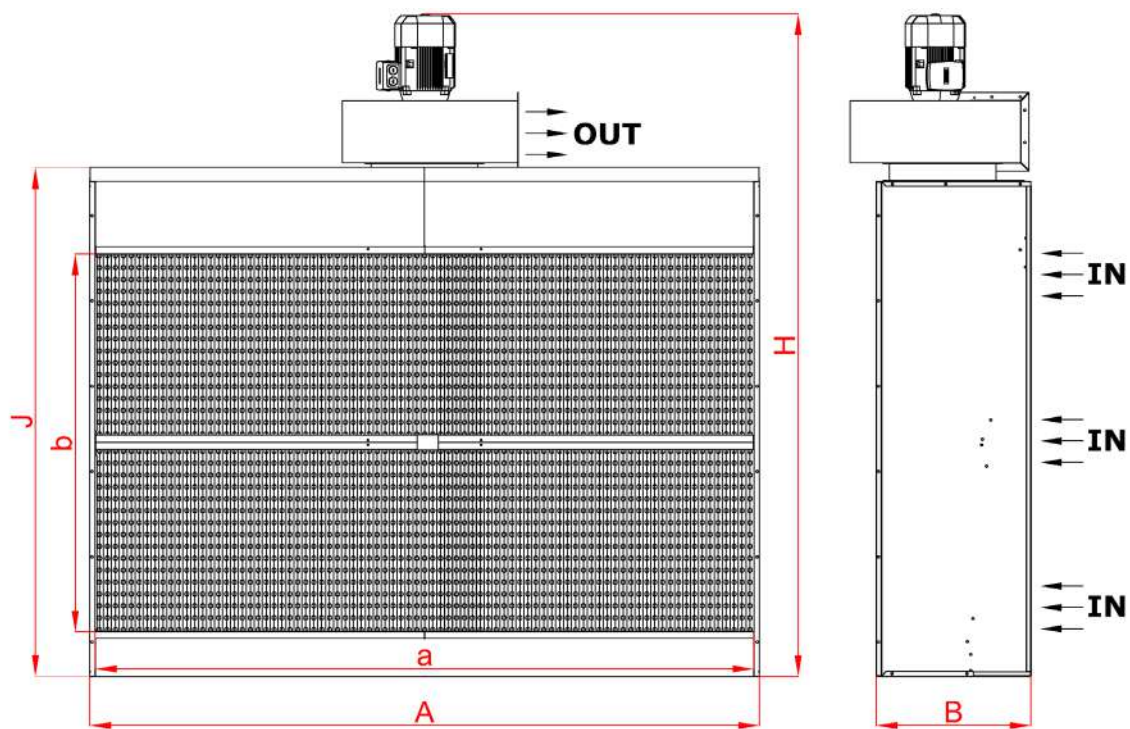
- Länge von 1 bis 5 Metern
- Ventilator
- ANDREAE®-Papier
- Paint Stop G4-Filter
- Maximale Temperatur 80 °C

Zubehör:

- Schalter
- Schalttafel
- Deckenleuchten
- Seitliche Verlängerungen und Dach
- Aktivkohle
- ATEX-Komponenten Zone 22 3D

Materialien und Verarbeitung:

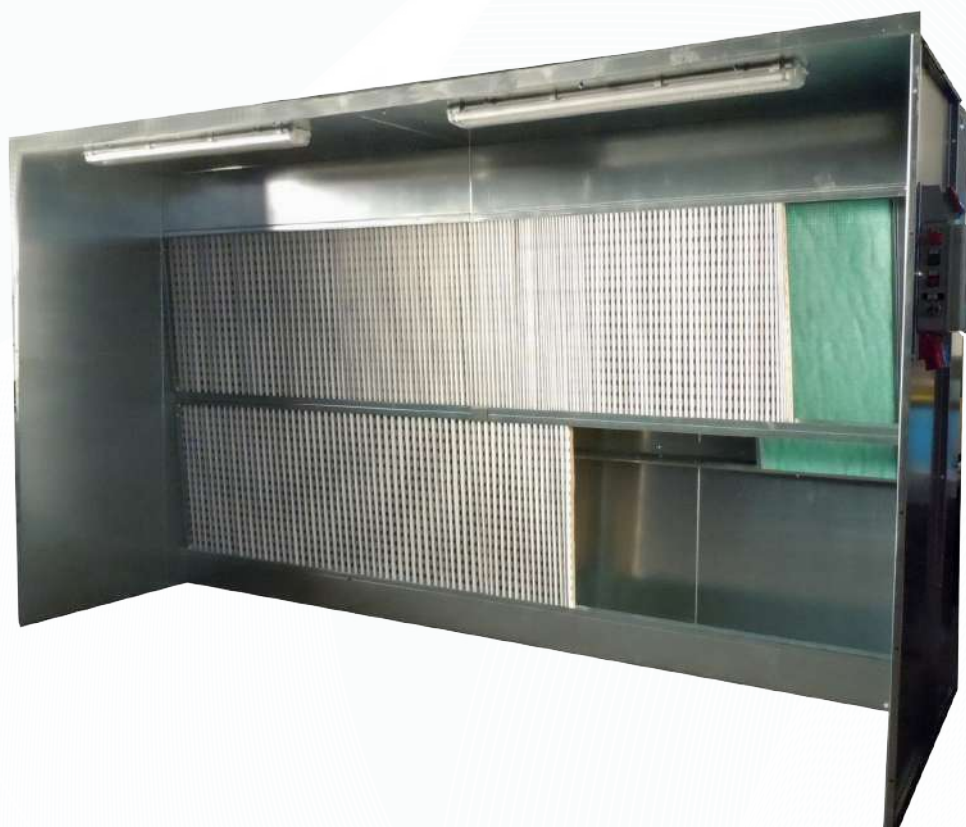
- Verzinkte Bleche
- Edelstahl
- Lackiert



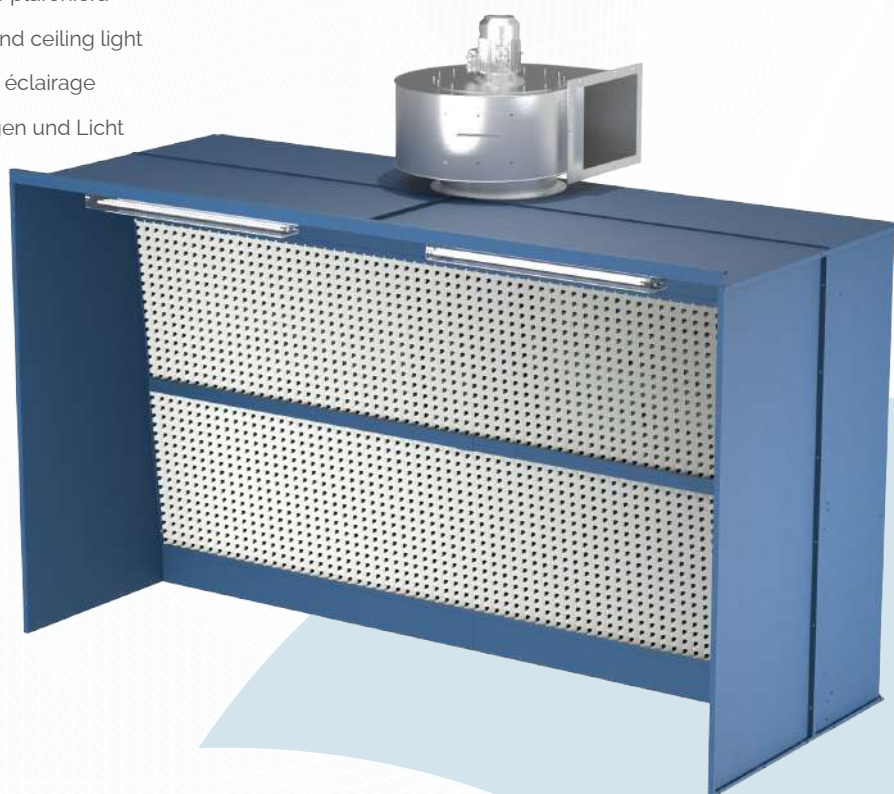
SERIE STANDARD STANDARD SERIES STANDARD SERIES STANDARD SERIE		SENZA CARBONE WITHOUT CARBON SANS CHARBON OHNE KOHLE				CON CARBONE WITH CARBON AVEC CHARBON MIT KOHLE			
ARTICOLO ARTICLE ARTICLE ARTIKEL		CS 20	CS 30	CS 40	CS 50	CS 20	CS 30	CS 40	CS 50
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN	A	2.250	3.150	4.050	4.950	2.250	3.150	4.050	4.950
	B	730	730	730	730	730	730	730	730
	H	3.120	3.120	3.120	3.200	3.120	3.120	3.200	3.120
PARETE ASPIRANTE EXTRACTION FRONT PAROIS ASPIRANTE SAUGWAND	a	2.190	3.090	3.990	4.890	2.190	3.090	3.990	4.890
	b	1.770	1.770	1.770	1.770	1.770	1.770	1.770	1.770
ALTEZZA J HEIGHT J HAUTE J HOHE J	j	2.320	2.320	2.320	2.320	2.320	2.320	2.320	2.320
POTENZA POWER PUISSANCE LEISTUNG	kW	1,5	2,2	3	4	2,2	3	4	2 x 2,2
PORTATA AIRFLOW DÉBIT LUFTSTROM	m ³ /h	8.000	12.000	16.000	20.000	8.000	12.000	16.000	20.000
PRESSIONE UTILE AVAILABLE PRESSURE PRÉSSION UTILE ARBEITSDRUCK	Pa	300	300	300	300	300	300	300	300
CARBONE CARBON CHARBON KOHLE	Kg	—	—	—	—	57	95	114	152



>>> CS 30



- >>> Versione con prolunghe e plafoniera
- >>> Version with extensions and ceiling light
- >>> Version avec rallonges et éclairage
- >>> Version mit Verlängerungen und Licht





GEF Industrial Extraction Solution